

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SAURER**

**HOTEL-OMNIBUSSE**  
in unübertroffener Qualität

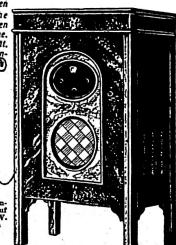
**AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER**  
ARBON - BASEL - MORGES - ZÜRICH

**Der  
Hotellierrant  
ist in Gefahr**

von den Konkurrenzfirmen überholt zu werden, wenn er nicht inseriert!

*Vom Fachmann  
scharf geprüft.*

In allen Lagen, kennt Lange-Radio kein Versagen! Was die neuen Lange-Netz-Empfänger auf dem Radiomarkt bedeutet. Großartige Kombination von Netzaudio mit 3 Hochfrequenzstufen-Kreisverstärker, elektr. dynamischer Lautsprecher und elektr. Grammowerk. Lange & kurze Wellen. Auflage gewinnt die Frequenz, obwohl es auch ohne Antenne. Große Selectivität, sehr niedriges Rauschen. Tiefes Bassvolumen. Garantie. Verlangen Sie Prospekte.

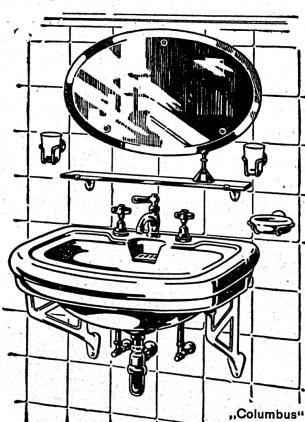


**BANSI-AMMANN**  
Permanente Ausstellung: Tel. Uto 76.66  
Tödistr. 9 ZÜRICH 2 (b. Kursaal)

**Ihr Hotel ist stets besetzt**

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fliessendem temperiertem Wasser haben

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH**  
Aktien-Gesellschaft  
Fabrik sanitärer Einrichtungen



**Votre hôtel sera toujours au complet**

les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZURICH**  
Société Anonyme  
Fabrication d'appareils sanitaires

## „Universal“ Steppdecken

sind unentbehrlich Daunen- u. Wollsteppdecken jeden Zeitalter des Sports und der gesiedigten Zimmer-Ausstattung.

„UNIVERSAL“-STEPPDECKENFABRIK BURGDORF A.G. IN BURGDORF Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig

**Keine Anschaffung ohne bemusterete**

**HURNI**  
PILATUSSTR. 18 - LUZERN  
Porzellan Kristall Bestecke

**dem leistungsfähigen und modernen**

## Bekanntmachung!

Ihre Wäscherei-Anlage kann nur dann wirtschaftlich arbeiten, wenn Sie die neuzeitlichen „POENSGEN“ Maschinen mit der nebenstehenden Fabrikmarke zur Aufstellung bringen. Beratung durch Fachingenieure über Leistungen und Rentabilität d. Maschinen unverbindlich und kostenlos. Nutzen Sie die mehr als 50jährigen Betriebserfahrungen der Spezialfirma f. Ihre eigene Anlage aus

Gebr. Poensgen A.G. Düsseldorf-Rath  
General-Vertretung u. Reparaturwerkstatt  
Alb. Surber, Ingenieurbüro, Zürich-Wollishofen Seestr. 291. Tel. Uto 4368

**PRIMA  
TAFELOBST**

hat zu verkaufen solange Vorrat, frischgeleiste Station gegen Nachnahme à 60 Rp. pro kg., vor 25 kg pro kg. Franz v. Arx Schaad, Landw., Niederbuchsiten.

**Champagne  
Ayala**



General-Vertreter  
Otto Bächler, Zürich 6  
Tel. Hot. 48.05 - Turnerstr. 37

**Glänzende Gelegenheit!**

Fremdenzimmer mit 1 und 2 Betten für Hotels, prima Qualitätsreihe.

Schlafzimmer, in Hart anpol., mit oder ohne Toilette, od. Waschkommode.

Schlafzimmer, Bledern, neuestes Modell, i. Holz, holt. m. Waschkommode oder Toilette, wie rosa, reseda, minwe etc.

Prakt. Neuheit! Fauteuil „Rekord“, ausschliessl. als Bett- od. Chaiselongue zu verwenden, mit Leder od. Moquettebez. Fr. 350.-

Möbelstück, habsch. Modell, i. Hart, dunkel eichen gerichtet od. poliert Fr. 340.-

Solid. und eleg. Hotelbestuhlung. Stuhl in massivholz, od. nussbaumholz, mit oder ohne erstenklassige Ausführung per Stück Fr. 13.90

bei grösser. Bedarf verlangen Sie Smejkaloffer. Grafis - Prospekte über sämtliches Mobiliar.

Die Hotel-Garage

braucht Rolladen oder Tore - „Hartmann“ - Tore (festes Holz) z. Hochziehen. Wenn Sie möchten, können Sie bauen oder eine alte modernisieren, so verlangen Sie von uns Prospekte u. Referenzen.

**HARTMANN & CO.**

BIEL - BIENNE

**Kochherde**

Illustration of a chef cooking.

**GEBR. KREBS**  
OBERHOFEN  
THUNERSEE

Bei Bedarf in  
**SITZMÖBELN U. TISCHEN**

für Restaurants, Cafés, Speisesäle etc.  
Verlangen Sie die erstklassigen und preiswürdigen Schweizerfabrikate der

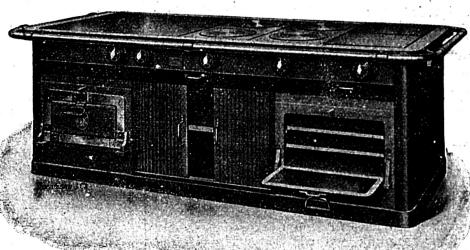


**A.-G. Möbelfabrik  
Horgen-Glarus in Horgen**

Alttestes schweizer. Unternehmen für die Herstellung gesägter und gebogener, sog. Wiener-Möbel

**BACHMANN & KLEINER OERLIKON**

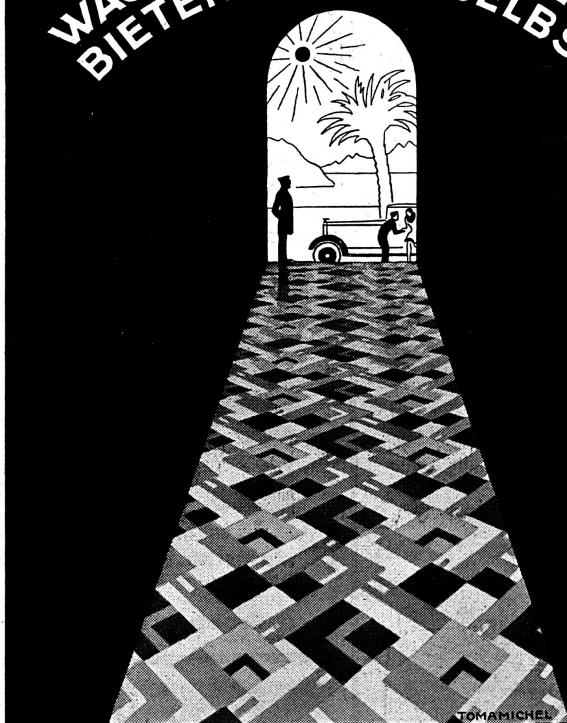
SPEZIALE FABRIK FÜR DEN BAU  
ELEKTRO-TERMISCHER APPARATE  
UND ANLAGEN



ELEKTRISCHE GROSSKÜCHEN-ANLAGEN FÜR  
HOTELS, PENSIONEN UND RESTAURANTS

Elektr. Grossbäckereiofen, elektr. Pâtisserieöfen, elektr. Boiler jeder Grösse, elektr. Heizöfen

**WAS SIE IHREN GÄSTEN BIETEN  
BIETEN SIE SICH SELBST**



TOMAMICHEL

**LINOLEUM  
GIUBIASCO**

Bezugsquellen-Nachweis und Fachliteratur bereitwillig durch die  
**VERKAUFSZENTRALE** Steinenberg 19 **BASEL**